

ASSEMBLÉE NATIONALE
N° 404-20061017

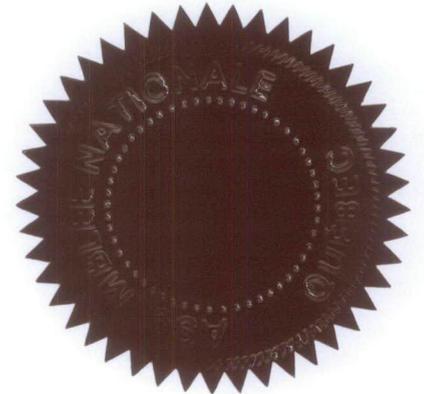


TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE – DEUXIÈME SESSION

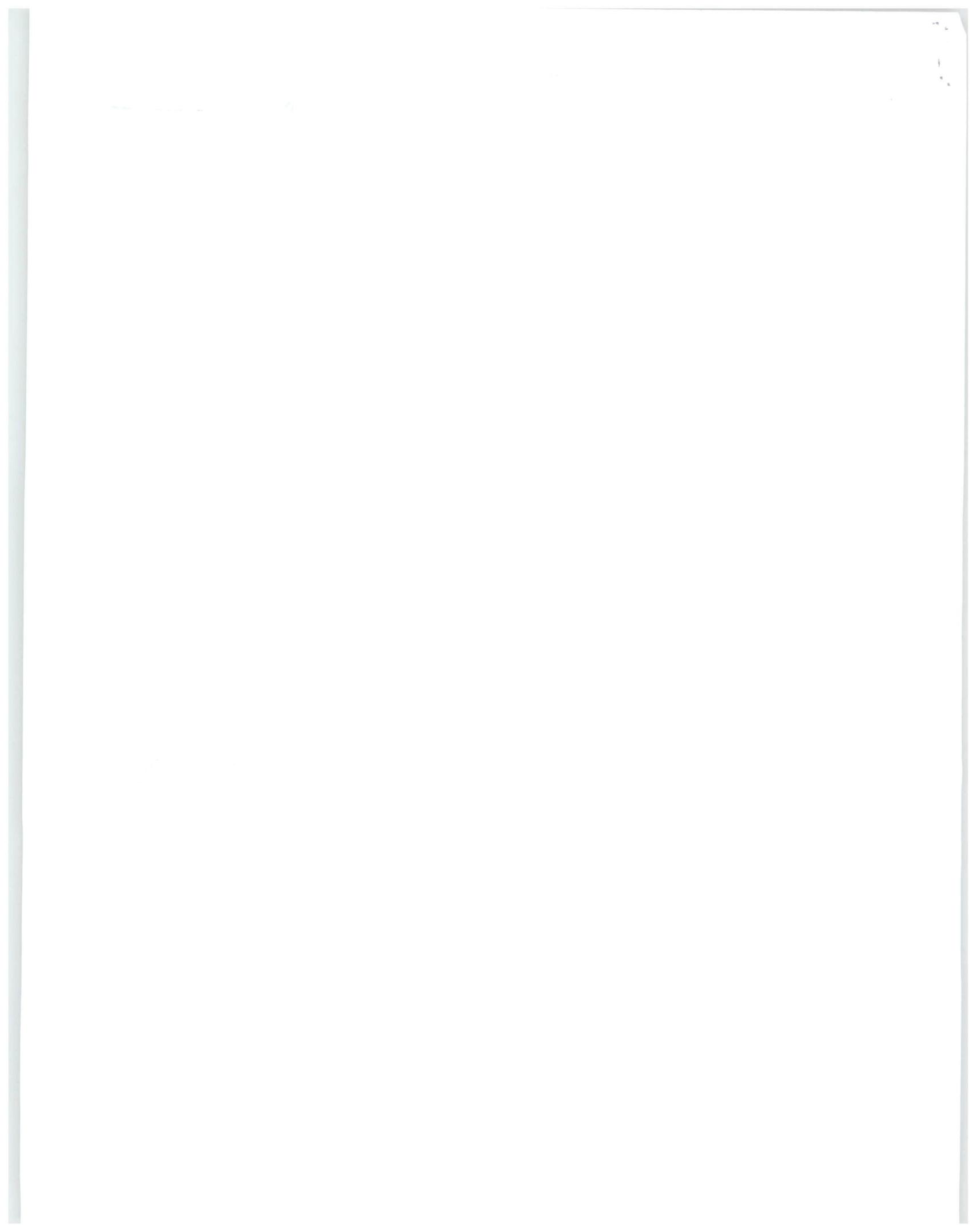
Commission de l'économie et du travail

PROCÈS-VERBAUX

Séances de 20 et 21 septembre 2006



Examen du Plan stratégique 2006-2010 de la société Hydro-Québec



PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Première séance, le mercredi 20 septembre 2006

Mandat : Examen du Plan stratégique 2006-2010 de la société Hydro-Québec. (Ordre de l'Assemblée, le 14 juin 2006)

Membres présents :

- M. Jutras (Drummond), président de la Commission
- M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission

- M. Blackburn (Roberval)
- M. Corbeil (Abitibi-Est), ministre des Ressources naturelles et de la Faune
- Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie, en remplacement de M. Dufour (René-Lévesque)
- Mme Doyer (Matapédia)
- Mme Hamel (La Peltrie)
- M. Légaré (Vanier)
- Mme Richard (Duplessis)
- M. Rioux (Iberville)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la société Hydro-Québec :

- M. Michael L. Turcotte, président du conseil d'administration
- M. Thierry Vandal, président-directeur général
- M. Richard Cacchione, président d'Hydro-Québec Production
- M. Yves Fillion, président d'Hydro-Québec TransÉnergie
- M. André Boulanger, président d'Hydro-Québec Distribution

La Commission se réunit à 9 h 34 sous la présidence de M. Jutras (Drummond), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat et de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

M. le président informe la Commission que les périodes de discussion générale seront partagées également, par blocs de 20 minutes, entre les membres du gouvernement et ceux de l'opposition.

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

Avec la permission de M. le président, M. Corbeil (Abitibi-Est) dépose les documents cotés CET-80 et CET-81 (annexe II).

M. Corbeil (Abitibi-Est) et Mme Dionne-Marsolais (Rosemont) font des remarques préliminaires.

M. Turcotte et M. Vandal prennent ensuite la parole.

AUDITIONS

Hydro-Québec Production

À 10 h 25, la Commission entend la présentation d'Hydro-Québec à l'égard de la production.

M. Cacchione fait la présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants d'Hydro-Québec.

M. Bachand (Arthabaska) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Jutras (Drummond) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 12 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 06, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Bachand (Arthabaska).

La discussion se poursuit sur la production.

M. Jutras (Drummond) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Hydro-Québec TransÉnergie

À 15 heures, la Commission entend la présentation d'Hydro-Québec à l'égard du transport d'électricité.

M. Filion fait la présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants d'Hydro-Québec.

M. Bachand (Arthabaska) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Jutras (Drummond) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 17 h 10, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 11 minutes.

Hydro-Québec Distribution

À 17 h 11, la Commission entend la présentation d'Hydro-Québec à l'égard de la distribution.

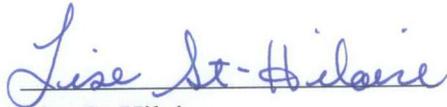
M. Boulanger fait la présentation.

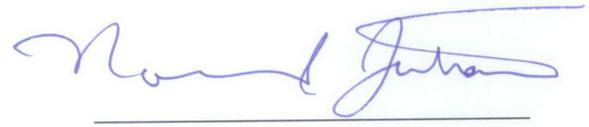
Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants d'Hydro-Québec.

À 18 h 03, la Commission ajourne ses travaux au jeudi 21 septembre 2006, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Lise St-Hilaire


Normand Jutras

Québec, le 22 septembre 2006

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Deuxième séance, le jeudi 21 septembre 2006

Mandat : Examen du Plan stratégique 2006-2010 de la société Hydro-Québec. (Ordre de l'Assemblée, le 14 juin 2006)

Membres présents :

- M. Jutras (Drummond), président de la Commission
- M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission

- M. Blackburn (Roberval)
- M. Corbeil (Abitibi-Est), ministre des Ressources naturelles et de la Faune
- Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie, en remplacement de M. Dufour (René-Lévesque)
- Mme Doyer (Matapédia)
- Mme Hamel (La Peltrie)
- Mme Richard (Duplessis)
- M. Rioux (Iberville)

Témoins (par ordre d'intervention) :

De la société Hydro-Québec :

- M. Thierry Vandal, président-directeur général
 - M. André Boulanger, président d'Hydro-Québec Distribution
 - M. Elie Saheb, vice-président exécutif – Technologie
 - Mme Marie-José Nadeau, vice-présidente exécutive aux affaires corporatives et secrétaire générale
 - M. Maurice Charlebois, vice-président exécutif, Ressources humaines et services partagés
 - M. Daniel Garant, vice-président exécutif aux finances et chef des services financiers
-

La Commission se réunit à 9 h 34 sous la présidence de M. Jutras (Drummond), président de la Commission.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président rappelle le mandat de la Commission et fait lecture de l'ordre du jour (annexe I).

Mme la secrétaire informe la Commission du remplacement.

AUDITIONS (suite)

Hydro-Québec Distribution (suite)

À 9 h 38, la discussion se poursuit à l'égard de la distribution.

M. Bachand (Arthabaska) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Jutras (Drummond) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 11 h 47, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 18 minutes.

Activités corporatives

À 11 h 48, la Commission entend la présentation d'Hydro-Québec à l'égard des activités corporatives incluant l'innovation et la sécurisation des installations.

Avec la permission de M. le président, M. Vandal dépose les documents cotés CET-82 et CET-83 (annexe II).

M. Saheb fait une présentation sur l'innovation technologique.

Mme Nadeau fait une présentation sur les communications et la sécurisation des installations.

M. Charlebois fait une présentation sur les ressources humaines.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants d'Hydro-Québec.

À 12 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

À 14 h 02, la Commission reprend ses travaux sous la présidence de M. Bachand (Arthabaska).

La discussion se poursuit sur les activités corporatives, l'innovation et la sécurisation des installations.

M. Jutras (Drummond) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

À 15 h 48, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 16 minutes.

Perspectives financières

À 15 h 49, la Commission entend la présentation d'Hydro-Québec à l'égard des perspectives financières.

M. Garant fait la présentation.

Une discussion s'engage entre les membres de la Commission et les représentants d'Hydro-Québec.

M. Bachand (Arthabaska) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Jutras (Drummond) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

REMARQUES FINALES

Il est convenu de permettre à M. Vandal de prendre la parole.

M. Jutras (Drummond) présente ses remerciements à tous les participants.

Mme Dionne-Marsolais (Rosemont) et M. Corbeil (Abitibi-Est) font des remarques finales.

À 17 h 55, la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

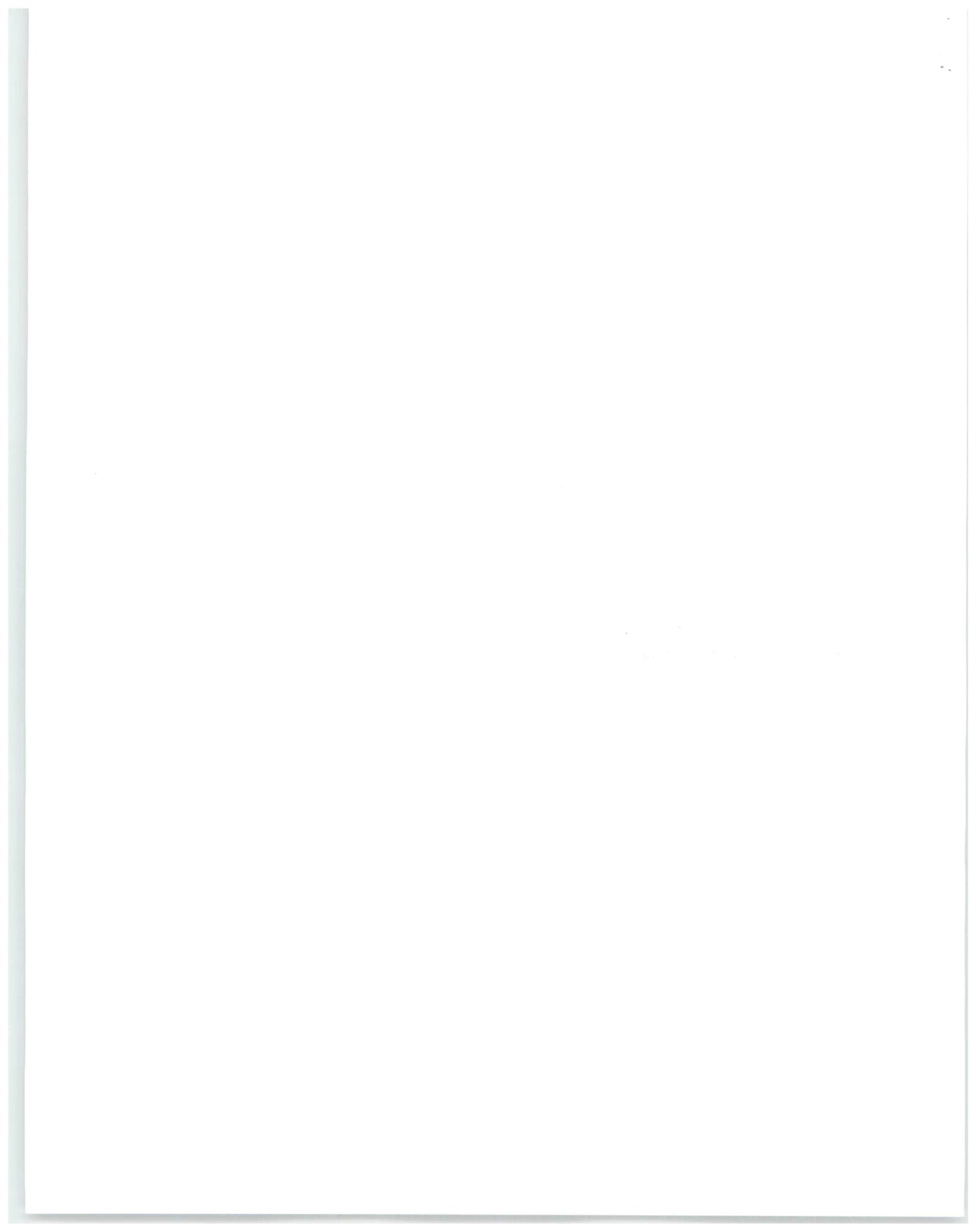
La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,


Lise St-Hilaire


Normand Jutras

Québec, le 22 septembre 2006



ANNEXE I

Ordres du jour



COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Examen du Plan stratégique 2006-2010 d'Hydro-Québec

Les 20 et 21 septembre 2006

Le mercredi 20 septembre 2006 (Salle Louis-Joseph-Papineau)

- | | |
|---------|--|
| 9 h 30 | Remarques préliminaires du groupe parlementaire formant le gouvernement |
| 9 h 45 | Remarques préliminaires des députés de l'opposition |
| 10 h 00 | Présentation d'Hydro-Québec |
| 10 h 30 | Présentation d'Hydro-Québec Production |
| 11 h 00 | Discussion sur les orientations d'Hydro-Québec Production |
| 12 h 30 | Suspension |
| 14 h 00 | Poursuite des discussions sur les orientations d'Hydro-Québec Production |
| 15 h 00 | Présentation d'Hydro-Québec TransÉnergie |
| 15 h 30 | Discussion sur les orientations d'Hydro-Québec TransÉnergie |
| 17 h 00 | Présentation d'Hydro-Québec Distribution |
| 17 h 30 | Discussion sur les orientations d'Hydro-Québec Distribution |
| 18 h 00 | Ajournement |

Le jeudi 21 septembre 2006 (Salle du Conseil législatif)

- | | |
|---------|---|
| 9 h 30 | Poursuite des discussions sur les orientations d'Hydro-Québec Distribution |
| 11 h 30 | Présentation d'Hydro-Québec sur les activités corporatives incluant l'innovation et la sécurisation des installations |

- 12 h 00 Discussion sur les activités corporatives
- 12 h 30 Suspension
- 14 h 00 Poursuite des discussions sur les activités corporatives
- 15 h 30 Présentation d'Hydro-Québec à l'égard des perspectives financières
- 16 h 00 Discussion sur les perspectives financières
- 17 h 30 Remarques finales des députés de l'opposition
- 17 h 45 Remarques finales du groupe parlementaire formant le gouvernement
- 18 h 00 Ajournement

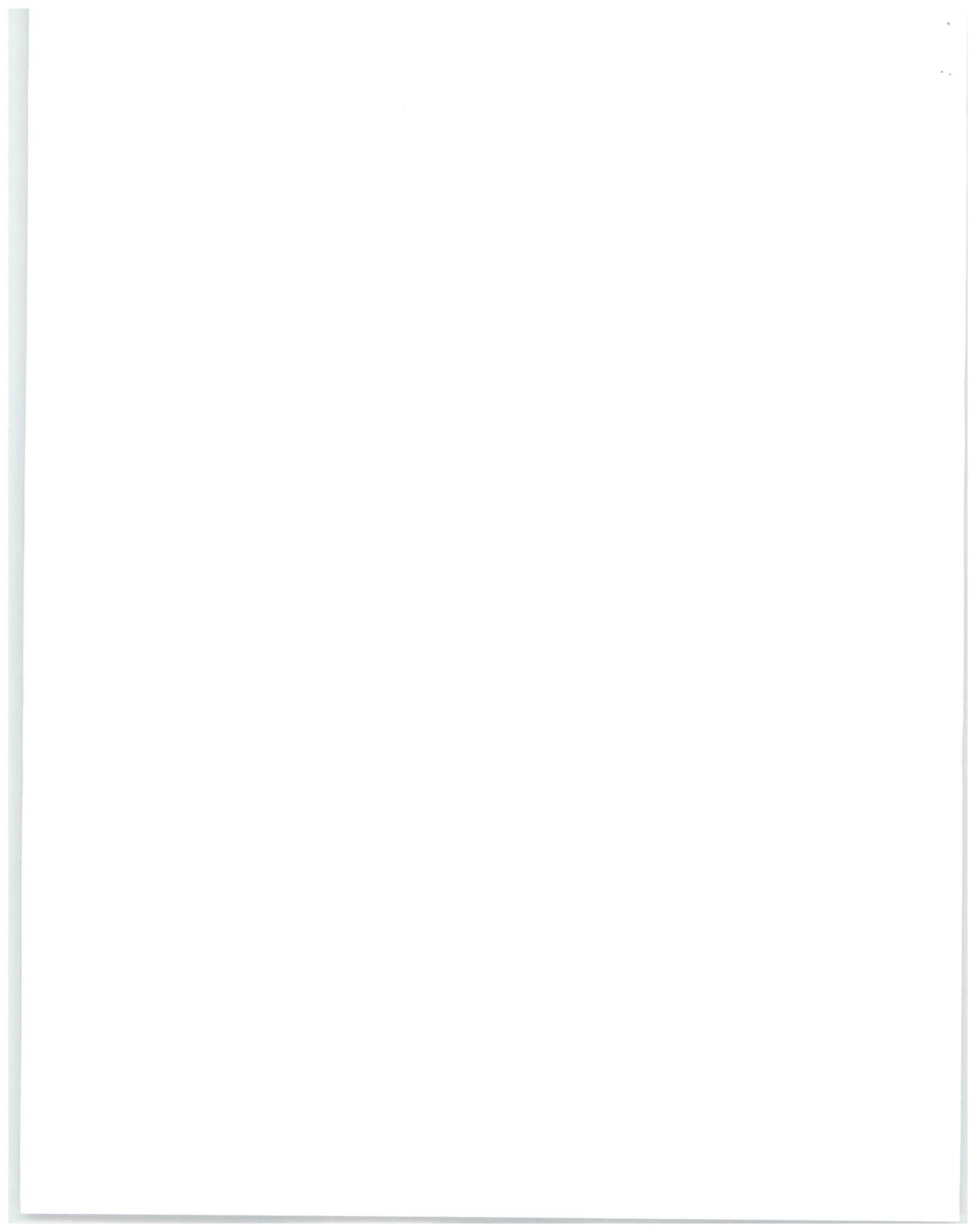
Québec, 2006-08-28, 14 h 15

Mme Lise St-Hilaire
Secrétaire de la Commission de l'économie et du travail
Secrétariat des commissions
Édifice Pamphile-Le May
3^e étage
Québec (Québec) G1A 1A3
Tél. : 418 643-2722
Télécopieur : 418 643-0248

Courriel : lsthilaire@assnat.qc.ca

ANNEXE II

Liste des documents déposés



Liste des documents déposés

- Hydro-Québec. *Plan stratégique 2006-2010 – version ajustée*. 15 septembre 2006. 54 p. Déposé le 20 septembre 2006. CET-80
- Hydro-Québec. *Bilan du Plan stratégique 2004-2008*. Non daté. 16 p. Déposé le 20 septembre 2006. CET-81
- Hydro-Québec. *Contribution potentielle du véhicule électrique à la diminution des gaz à effet de serre au Québec*. Non daté. 1 f. Déposé le 21 septembre 2006. CET-82
- Société de véhicules électriques. *Cleanova II*. [Fiche technique et caractéristiques de la voiture électrique Cleanova II.] Non daté. 10 f. Déposé le 21 septembre 2006. CET-83

ANNEXE III

Séance de travail du 19 septembre 2006



TRENTE-SEPTIÈME LÉGISLATURE –DEUXIÈME SESSION

Commission de l'économie et du travail

PROCÈS-VERBAL

Séance de travail du 19 septembre 2006

Organisation des travaux relativement à l'audition d'Hydro-Québec
sur son *Plan stratégique 2006-2010* et aux consultations particulières
sur le Bureau d'évaluation médicale

PROCÈS-VERBAL

Commission de l'économie et du travail

Séance de travail du mardi 19 septembre 2006

Objet : Organisation des travaux relativement à l'audition d'Hydro-Québec sur son *Plan stratégique 2006-2010* et aux consultations particulières sur le Bureau d'évaluation médicale.

Membres présents :

- M. Jutras (Drummond), président de la Commission
- M. Bachand (Arthabaska), vice-président de la Commission

- M. Blackburn (Roberval)
- Mme Dionne-Marsolais (Rosemont), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie,
en remplacement de M. Dufour (René-Lévesque)
- Mme Doyer (Matapédia)
- Mme Hamel (La Peltrie)
- Mme Richard (Duplessis)
- M. Rioux (Iberville)

Autre participant :

- M. Richard L'Hérault, Service de la recherche et de la référence

La Commission se réunit à 12 h 44 sous la présidence de M. Jutras (Drummond), président de la Commission.

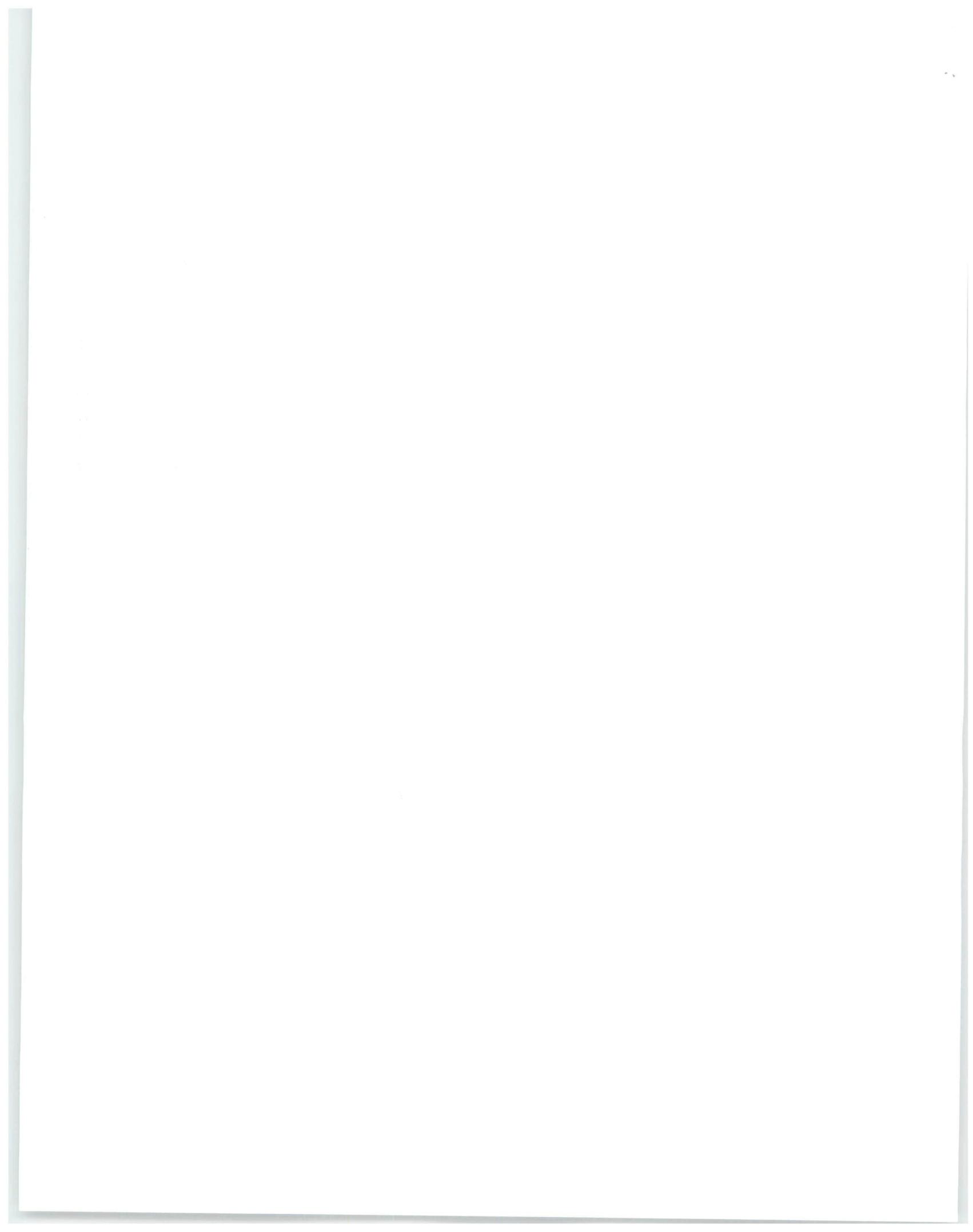
1. Ouverture de la séance et rappel de son objet

M. le président déclare la séance ouverte et rappelle l'objet de cette séance.

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

L'ordre du jour est adopté.



3. Présentation du document de soutien préparé par M. Richard L'Hérault

M. Richard L'Hérault, du Service de la recherche et de la référence de l'Assemblée nationale, a préparé, à la demande de la Commission, une analyse du Plan stratégique 2006-2010 d'Hydro-Québec en vue de l'examen de celui-ci les 20 et 21 septembre 2006. Il fait une présentation de ce document et répond aux questions des membres de la Commission.

4. Organisation des travaux – Examen du Plan stratégique d'Hydro-Québec

L'audition des dirigeants d'Hydro-Québec sur le Plan stratégique 2006-2010 comporte plusieurs périodes de discussion générale. Il est convenu que ces périodes seront partagées également, par blocs de 20 minutes, en respectant l'alternance entre les membres du gouvernement et ceux de l'opposition. À la fin de chaque période de discussion générale, le temps des deux derniers blocs sera ajusté pour arriver à une répartition égale.

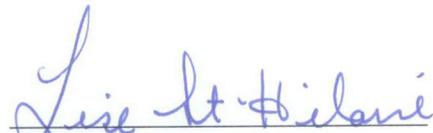
5. Organisation de la séance du 19 octobre – Bureau d'évaluation médicale

La convocation pour la séance du 19 octobre qui mettra fin aux auditions sur le Bureau d'évaluation médicale indique les heures suivantes : 8 h 45 à 10 h 45, car c'est ce jour-là que doit avoir lieu l'inauguration du monument Robert Bourassa, à 11 heures.

Les membres de la Commission consentent unanimement à cette dérogation aux heures réglementaires des séances des commissions.

À 13 h 50, l'ordre du jour étant épuisé, la Commission ajourne ses travaux au mercredi 20 septembre, à 9 h 30, à la salle Louis-Joseph-Papineau, alors qu'elle procédera à l'examen du Plan stratégique 2006-2010 d'Hydro-Québec.

La secrétaire de la Commission,

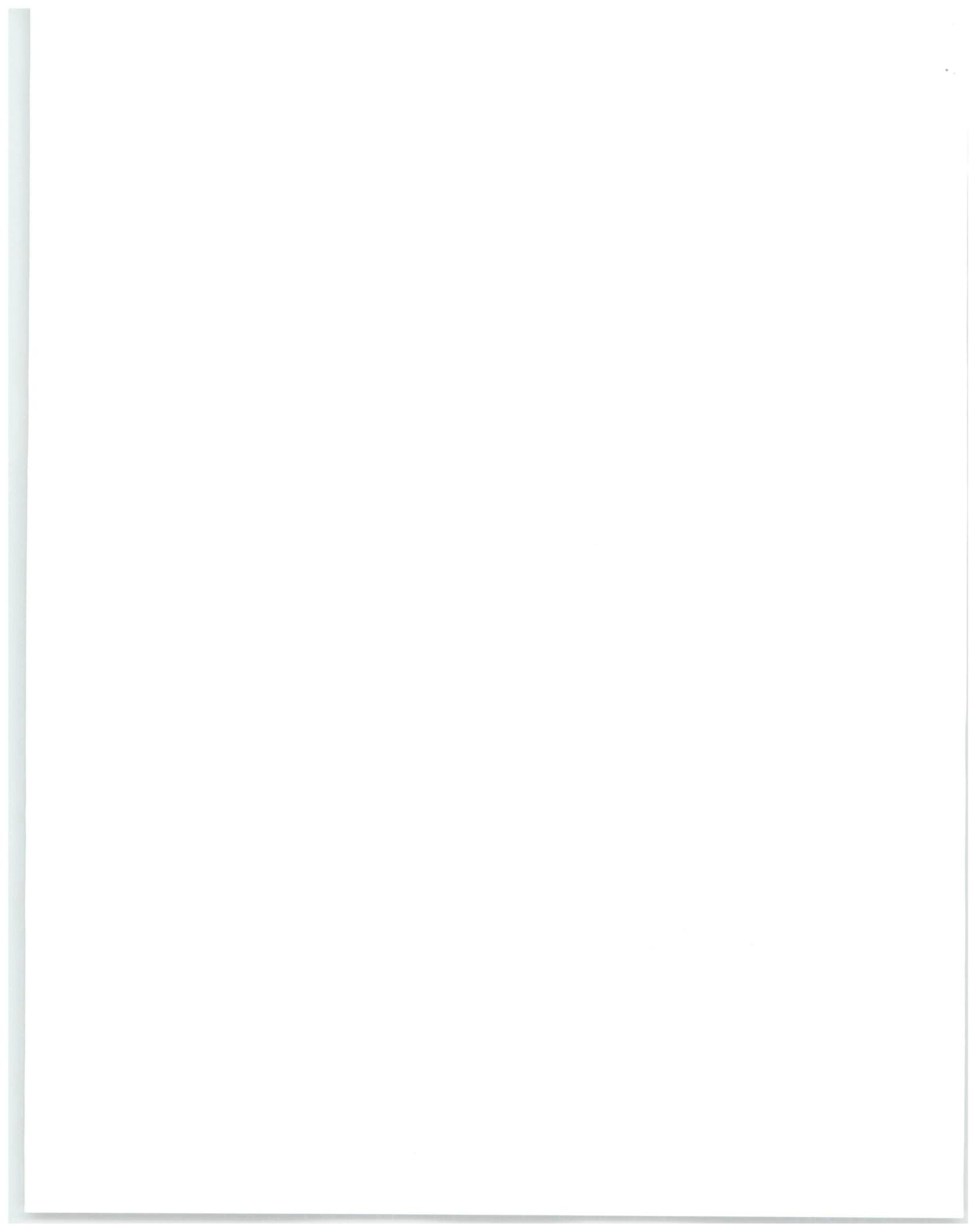

Lise St-Hilaire

Le président de la Commission,


Normand Jutras

LS/ml

Québec, le 22 septembre 2006



ANNEXE I

Ordre du jour

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

SÉANCE DE TRAVAIL

Séance du 19 septembre 2006

Ordre du jour

1. Présentation du document de soutien préparé par Richard L'Hérault
2. Organisation des travaux des 20 et 21 septembre – Hydro-Québec
3. Organisation de la séance du 19 octobre – Bureau d'évaluation médicale
4. Varia

